



# motorola

TELÉFONO INALÁMBRICO DIGITAL C1CB+



**Para: C1001CB+, C1002CB+, C1003CB+ y C1004CB+**

Advertencia: Cargue el terminal durante 16 horas antes de usarlo.

# Información de seguridad

## Importante

Este dispositivo no está diseñado para realizar llamadas telefónicas de emergencia cuando falla el suministro de energía. Deberá establecer soluciones alternativas para acceder a servicios de emergencia.

Este producto está diseñado para su conexión a redes telefónicas públicas conmutadas analógicas y centralitas privadas en Europa.

## Instrucciones de seguridad importantes

Siga estas precauciones de seguridad cuando utilice su teléfono para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas, lesiones personales y daños a la propiedad:

- No bloquee ninguna de las ranuras ni aperturas del teléfono. No coloque el teléfono sobre un acumulador de calor ni sobre un radiador. Asegúrese de que el lugar en el que realiza la instalación dispone de buena ventilación.
- No utilice el teléfono mientras está mojado o está dentro del agua.
- No utilice este producto cerca del agua (por ejemplo, cerca de una bañera, un fregadero o una piscina).
- No coloque nada sobre el cable de alimentación. Coloque el cable de alimentación de forma que nadie lo pise.
- No inserte nunca objetos de ningún tipo a través de las rejillas de ventilación del producto, ya que podrían producirse incendios o descargas eléctricas.
- Desenchufe el dispositivo de la toma de corriente antes de realizar las tareas de limpieza. No utilice limpiadores líquidos ni por aerosol. Utilice un paño húmedo para limpiar.
- No desmonte este producto. Si necesita realizar tareas de servicio o reparación en el teléfono, póngase en contacto con la línea de asistencia técnica de servicio al cliente que se encuentra en este Manual de usuario.
- No sobrecargue las tomas de corriente ni las alargaderas.
- Evite utilizar este producto durante tormentas eléctricas. Utilice un dispositivo de protección contra sobretensión para proteger el dispositivo.
- No utilice este teléfono para avisar de una fuga de gas, especialmente si se encuentra cerca de la línea de gas.

## Importante

Para reducir el riesgo de incendios, utilice únicamente el adaptador de alimentación incluido.

## Desenchufe este teléfono inalámbrico de la toma de corriente de forma inmediata si:

- El cable de alimentación o el enchufe está dañado o desgastado.
- Se ha vertido líquido sobre el producto.
- Se ha expuesto el producto a lluvia o agua. No toque el terminal ni la base hasta que no haya desenchufado el cable de la toma de corriente. A continuación, recupere la unidad tirando de los cables desenchufados.

- Si el producto ha caído o la carcasa ha sufrido daños.
- Si el producto presenta cambios en su funcionamiento.

## **Directrices de instalación**

- Lea y comprenda todas las instrucciones y guárdelas para consultarlas en el futuro.
- Siga todas las advertencias e instrucciones impresas en el producto.
- No instale este producto cerca de una bañera, lavabo o ducha.
- Utilice este teléfono únicamente con la potencia de alimentación indicada en la etiqueta. Si no está seguro del suministro eléctrico de su casa, póngase en contacto con su distribuidor o con la empresa eléctrica local.
- No coloque este producto en un carro, soporte o mesa inestable. El producto podría caerse, provocando serios daños al producto.
- Ajuste únicamente los controles que tratan las instrucciones de funcionamiento. El ajuste incorrecto de otros controles podría derivar en daños, y a menudo necesitarán de arduos trabajos para restaurar el producto a su funcionamiento normal.
- Limpie este producto con un paño suave y humedecido. No utilice productos químicos ni agentes de limpieza para limpiar este teléfono.
- Utilice únicamente la fuente de alimentación incluida con esta unidad. El uso de otras fuentes de alimentación podría dañar la unidad.
- Dado que este teléfono funciona con electricidad, debe tener al menos un teléfono en casa que pueda funcionar sin electricidad, en caso de que se interrumpa el suministro eléctrico a su casa.
- Para evitar interferencias en dispositivos cercanos, no coloque la base del teléfono sobre ni cerca de un televisor, horno microondas o grabador de vídeo.

## **Instrucciones de seguridad para la batería**

- No queme, desmonte, dañe ni perfore la batería. La batería contiene materiales tóxicos que podrían verterse, provocando lesiones personales.

### **Importante**

Si cambia la batería por un tipo de batería incorrecto, existe riesgo de explosión. Utilice únicamente la batería incluida con su teléfono, o una batería de recambio autorizada recomendada por el fabricante.

- Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.
- Extraiga la batería si va a guardar el teléfono durante un periodo superior a 30 días.
- No se deshaga de las baterías arrojándolas al fuego, ya que podría producirse una explosión.
- Las baterías recargables que dan energía a este producto deben eliminarse correctamente, y es posible que tengan que reciclarse. Consulte la etiqueta de la batería para conocer el tipo de la batería. Póngase en contacto con el centro de reciclado local para conocer los métodos de eliminación correctos.

## **Guarde estas instrucciones**

# Bienvenido...

## ¡a su nuevo teléfono inalámbrico digital Motorola C1CB+!

- Bloquee llamadas por tipo de llamada.<sup>1</sup>
- Bloquee hasta 10 números.<sup>1</sup>
- Función No molestar.
- Agenda de 50 nombres y números.
- Brillante pantalla iluminada.
- Altavoz para conversaciones manos libres.
- La ID de llamada le muestra quién llama y puede ver detalles de las últimas 20 llamadas en una lista de llamadas.<sup>1</sup>
- Realice llamadas internas y transfiera llamadas externas entre terminales.
- Remarcado de hasta los 10 últimos números marcados.
- Registre hasta 4 terminales en una sola base.
- Todos los terminales son totalmente inalámbricos para ubicarlos en cualquier lugar dentro del alcance.

Tenga en cuenta que este equipo no ha sido diseñado para realizar llamadas telefónicas de emergencia en caso de fallo de alimentación. Deben tomarse medidas alternativas para acceder a servicios de emergencia.

## ¿Necesita ayuda?

Si tiene problemas configurando o usando su C1CB+, contacte con el servicio al cliente en <https://telcomdis.com/support-motorola-dect>

Alternativamente, puede encontrar la respuesta en la sección 'Ayuda' al final de esta guía.

<sup>1</sup>Debe suscribirse al servicio ID llamada o Llamada en espera de su proveedor de red para que funcionen estas características. Puede que deba abonarse una cuota de suscripción.

**Esta guía del usuario le proporcionará toda la información que necesita para aprovechar al máximo su teléfono.**

**Para instalar su teléfono, siga las sencillas instrucciones en 'Comenzando' en las páginas siguientes.**

**Importante**

Use exclusivamente el cable de línea telefónica incluido.

**¿Lo tiene todo?**

- Base y terminal inalámbrico C1CB+
- 2 x baterías recargables de Ni-MH
- Adaptador de alimentación para la base
- Cable de línea telefónica
- Guía de inicio rápido

**Si ha adquirido un paquete múltiple C1BC+ también tendrá también los siguientes artículos adicionales:**

- Terminal inalámbrico y cargador
- 2 x baterías recargables de Ni-MH
- Adaptador de alimentación para el cargador

**Para un mañana mejor**

Nos esforzamos al máximo con nuestro diseño, investigación, ingeniería y gestión de la cadena de distribución para crear productos mejores para todos, centrándonos en la responsabilidad social y ambiental.

- Cumple con y / o excede las exigencias normativas medioambientales EMEA.
- Embalaje respetuoso con el medioambiente con un mínimo del 20% de contenido reciclado post consumidor.
- Carcasa del teléfono fabricada con un mínimo del 25% de contenido plástico reciclado post consumidor.
- Cargador energéticamente eficiente que cumple con las exigencias del Código de Conducta de la UE.
- Función modo ECO que reduce la potencia transmitida y el consumo energético, consulte la página 31.

1.	Comenzando .....	8
2.	Familiarizándose con su teléfono.....	12
3.	Uso del teléfono .....	17
3.1	Encender / apagar el terminal.....	17
3.2	Llamadas .....	17
3.2.1	Realizar una llamada.....	17
3.2.2	Marcación preparatoria.....	17
3.2.3	Finalizar una llamada.....	17
3.2.4	Recibir una llamada.....	17
3.3	Ajustar el volumen del auricular.....	17
3.4	Silencio .....	17
3.5	Intercomunicador.....	18
3.5.1	Realizar una llamada interna .....	18
3.5.2	Recibir una llamada interna .....	18
3.5.3	Transferir una llamada.....	18
3.5.4	Conferencia a 3 .....	18
3.6	Manos libres .....	19
3.6.1	Realizar una llamada con manos libres .....	19
3.6.2	Responder a una llamada con manos libres.....	19
3.6.3	Cambiar a manos libres durante una llamada .....	19
3.7	Remarcado .....	19
3.7.1	Ver o marcar una entrada.....	19
3.7.2	Copiar un número de la lista de rellamada a la agenda .....	19
3.7.3	Borrar una entrada .....	20
3.7.4	Borrar toda la lista de rellamada.....	20
3.8	Bloquear / desbloquear el teclado .....	20
3.9	Localizar / Encontrar terminal.....	20
4.	Agenda .....	21
4.1	Guardar un nombre y número.....	21
4.2	Ver o marcar una entrada .....	22
4.3	Editar un nombre y número.....	22
4.4	Borrar una entrada .....	22
4.5	Borrar todas las entrada.....	22
5.	Bloqueo de llamadas.....	23
5.1	Bloquear por tipo de llamada .....	23
5.1.1	Bloquear todas las llamadas internacionales.....	23
5.1.2	Bloquear todas las llamadas ocultas.....	23
5.1.3	Bloquear todas las llamadas no disponibles .....	23
5.1.4	Bloquear todas las llamadas de cabina.....	23
5.2	Bloquear por número .....	24

5.2.1	Activar bloqueo por número .....	24
5.2.2	Ver un número de la lista de bloqueo de llamadas .....	24
5.2.3	Añadir un número a la lista de bloqueo de llamadas .....	24
5.2.4	Editar un número en la lista de bloqueo de llamadas .....	24
5.2.5	Borrar un número de la lista de bloqueo de llamadas .....	25
5.2.6	Borrar la lista de bloqueo de llamadas .....	25
<b>6.</b>	<b>Identificación de llamada y lista de llamadas .....</b>	<b>26</b>
6.1	ID de llamada .....	26
6.2	Lista de llamadas .....	26
6.2.1	Ver la lista de llamadas .....	26
6.2.2	Marcar un número de la lista de llamadas .....	27
6.2.3	Copiar un número de la lista de llamadas a la agenda .....	27
6.2.4	Borrar una entrada .....	27
6.2.5	Borrar toda la lista de llamadas .....	27
<b>7.</b>	<b>Hora y alarma .....</b>	<b>28</b>
7.1	Establecer fecha y hora .....	28
7.2	Establecer la alarma .....	28
7.3	Apagar tono de alarma .....	28
<b>8</b>	<b>Configuración personal .....</b>	<b>29</b>
8.1	Tonos del terminal .....	29
8.1.1	Volumen de tono del terminal .....	29
8.1.2	Melodía de timbre del terminal .....	29
8.1.3	Sonido de tecla .....	29
8.2	Nombre de terminal .....	30
8.3	Respuesta automática .....	30
8.4	Idioma .....	30
8.5	No molestar .....	30
<b>9.</b>	<b>Configuración de base .....</b>	<b>31</b>
9.1	Modo ECO .....	31
9.2	ECO PLUS .....	31
9.3	Prefijo automático .....	31
9.4	Configuración rellamada .....	32
9.5	Modo de marcación .....	32
9.6	Cambiar código PIN de la base .....	32
9.7	Registrar un terminal adicional .....	32
9.8	Eliminar registro de un terminal .....	33
9.9	Restablecer configuración predeterminada .....	34
9.10	Configuración predeterminada .....	34
<b>10.</b>	<b>Ayuda .....</b>	<b>35</b>
<b>11.</b>	<b>Información general .....</b>	<b>37</b>

# 1. Comenzando

## Ubicación

### Importante

No ponga su C1CB+ en el baño ni otros lugares con humedad.

Coloque su base C1CB+ al alcance de la toma de alimentación CA y la toma telefónica. La toma de corriente debe instalarse cerca del equipo y ser de fácil acceso.

Asegúrese de que se encuentre como mínimo a un metro de distancia de otros aparatos eléctricos para evitar interferencias. Su C1CB+ funciona enviando señales de radio entre el terminal y la base. La potencia de la señal depende del lugar donde coloque la base. Colocarlo lo más alto posible garantiza la mejor señal.

### Alcance del terminal

La unidad tiene un alcance de hasta 300 metros en exteriores cuando existe una clara línea de visión entre la base y el terminal. Cualquier obstrucción entre la base y el terminal reduce notablemente el alcance. Con la base en interiores y el terminal en interiores o exteriores, el alcance será normalmente de hasta 50 metros. Las paredes gruesas de hormigón y piedra pueden afectar gravemente al alcance.

### Potencia de señal

El icono  de su terminal indica que está dentro del alcance de la base. Cuando esté fuera del alcance de la base,  parpadeará. Si está en una llamada escuchará un pitido de advertencia.

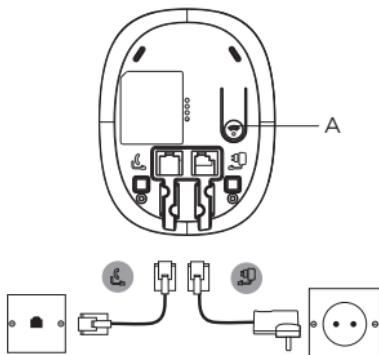
La línea se cortará si el terminal sale del alcance de la base. Acérquelo a la base. El terminal volverá a conectar con la base automáticamente.

## Instalación

### Importante

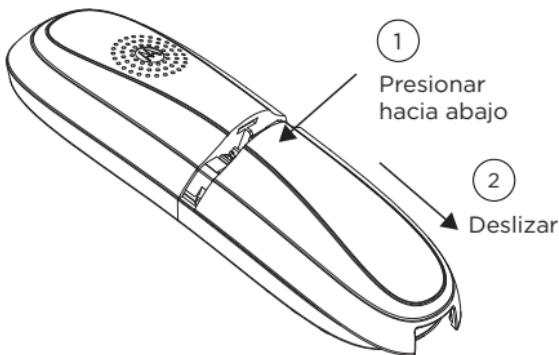
La estación base debe estar conectada a la alimentación CA en todo momento. No conecte el cable de línea telefónica a la toma de corriente hasta que el terminal esté totalmente cargado. Use exclusivamente el adaptador de alimentación y el cable telefónico incluidos con el producto.

## Conectar la base



1. Conecte el cable de línea telefónica a la toma marcada  en la parte inferior de la base.
2. Conecte el adaptador de alimentación a la toma marcada  en la parte posterior de la base y enchufe el otro extremo a la toma de corriente. Encienda la alimentación.

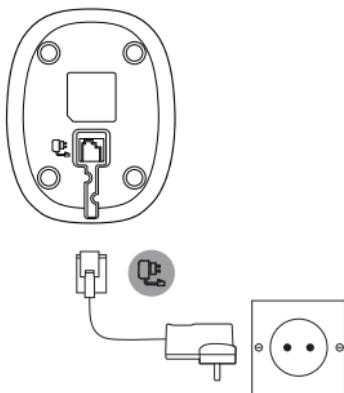
## Instalar y cargar el terminal



1. Retire la tapa de las baterías de la parte posterior del terminal e introduzca las baterías recargables NiMH incluidas. Tenga en cuenta las marcas '+' y '-' del interior del compartimiento de baterías e introduzcalas en la dirección correcta.
2. Vuelva a deslizar la tapa de baterías en posición.
3. Si está cargando las baterías por primera vez, ponga el terminal sobre la base para cargarlo como mínimo 16 horas seguidas.
4. Cuando el terminal esté totalmente cargado  aparecerá fijo en pantalla. Conecte el otro extremo del cable de línea telefónica (asegúrese de que un extremo ya esté conectado a la base) a la toma telefónica de la pared.

## Conectar el terminal y cargador (solo para paquete múltiple)

Si ha adquirido un paquete múltiple, necesitará realizar este proceso para todos los terminales y cargadores.



1. Conecte el adaptador de alimentación a la toma marcada  en la parte inferior del cargador y conecte el otro extremo a la toma de alimentación CA de la pared.
2. Retire la tapa de las baterías de la parte posterior del terminal e introduzca las 2 baterías recargables AAA Ni-MH incluidas. Tenga en cuenta las marcas '+' y '-' del interior del compartimiento de baterías e introduzcalas en la dirección correcta.
3. Vuelva a deslizar la tapa de baterías en posición.
4. Si está cargando las baterías por primera vez, ponga el terminal sobre el cargador para cargarlo como mínimo 16 horas seguidas.
5. Cuando el terminal esté totalmente cargado,  aparecerá fijo en pantalla. La pantalla mostrará **HANDSET** y el número del terminal (p.ej. 2) para indicar que está registrado con la base.

### Importante

!Advertencia! Use exclusivamente las baterías recargables Ni-MH aprobadas (2 baterías recargables AAA Ni-MH de 300mAh) incluidas con su C1CB+.

### Advertencia de batería baja

Si  parpadea en la pantalla y escucha un pitido de advertencia cada minuto durante una llamada, deberá recargar el terminal antes de poder volver a usarlo.

Durante la carga de desplazará  en la pantalla.

## Rendimiento de batería

En condiciones ideales, las baterías totalmente cargadas deberían ofrecer hasta 10 horas de conversación o hasta 200 horas en espera con una única carga.<sup>1</sup>

Tenga en cuenta que las baterías no alcanzan toda su capacidad hasta que se hayan usado con normalidad varios días.

Para mantener sus baterías en el mejor estado posible, deje el terminal fuera de la base unas horas cada vez.

Dejar gastar por completo las baterías como mínimo una vez por semana ayudará a que duren lo máximo posible.

La capacidad de carga de las baterías recargables se reducirá con el tiempo a medida que se desgasten, ofreciendo al terminal menos tiempo de conversación / espera. Eventualmente deberán sustituirse.

Tras cargar su terminal por primera vez, el tiempo de carga subsiguiente es de aproximadamente 6-8 horas diarias. Las baterías y el terminal pueden calentarse durante la carga. Es normal.

<sup>1</sup>Todos los tiempos de conversación y espera son aproximados y dependen de las características seleccionadas y el patrón de uso.

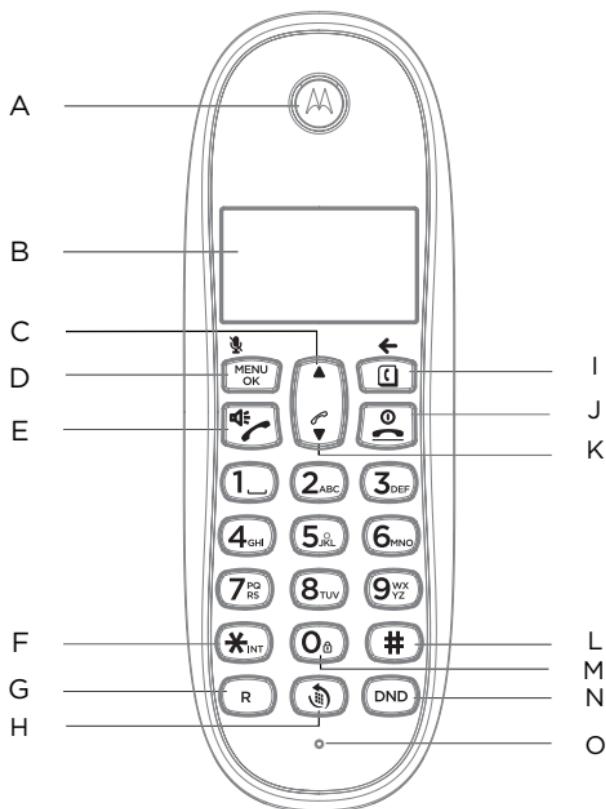
## Fecha y hora

1. Pulse **MENU** **OK**, desplácese con  a **RELOJ/ALARMA** y pulse **MENU** **OK**.
2. La pantalla mostrará **FECHA/HORA**.
3. Pulse **MENU** **OK** para seleccionar.
4. Introduzca la fecha usando el teclado (por ejemplo, 12-08-2023 para el 12 de agosto de 2023) y pulse **MENU** **OK** para confirmar.
5. Introduzca la hora usando el teclado (por ejemplo, 06--30 para las 06:30) y pulse **MENU** **OK** para confirmar.

**Su C1CB+ estará listo para usarse.**

## 2. Familiarizándose con su teléfono

### Resumen de su terminal



#### A Auricular

#### B Pantalla

Consulte la página 14 para ver una descripción de los iconos en pantalla.

#### C Arriba

Durante una llamada, pulse para aumentar el volumen del auricular.

Cuando el teléfono esté sonando, pulse para aumentar el volumen del tono del terminal.

Púlselo para desplazarse por las opciones del menú, lista de rellamada, lista de llamadas y entradas de la agenda.

#### D Menú / Aceptar / Silencio

Pulse para abrir el menú.

Pulse para seleccionar opciones del menú y confirmar una opción en pantalla.

Durante una llamada, pulse para activar / desactivar el silencio.

**E Hablar / Manos libres**

Pulse para activar o desactivar manos libres durante una llamada.

Pulse para realizar y recibir llamadas.

**F \* / Intercomunicador / Marcación de pulsos a tonos**

Marca un \*.

Utilizado para realizar llamadas internas y transferir llamadas otros terminales C1LB+ registrados con la base.

Durante una llamada, púlselo para cambiar de marcación por pulsos a marcación por tonos.

**G Recuperar**

Se usa con servicios de centralita / PABX y ciertos servicios de red.

**H Remarcado**

En modo espera, pulse para abrir la lista de rellamada.

**I Agenda / Borrar / Atrás**

En modo espera, pulse para abrir el menú de agenda.

En modo edición, pulse para borrar caracteres y dígitos.

Volver al nivel de menú anterior.

**J Finalizar llamada / Salir / Encender/apagar terminal**

Pulse para finalizar una llamada.

Cuando observe la lista de rellamada / llamadas / agenda o cuando esté en el menú, pulse para salir y volver a espera.

Mantenga pulsado 5 segundos para apagar el terminal y pulse una vez para encender el terminal.

**K Lista de llamadas / Abajo**

En modo espera, pulse para abrir la lista de llamadas.

Durante una llamada, pulse para reducir el volumen del auricular.

Cuando el teléfono esté sonando, pulse para reducir el volumen del tono del terminal.

Pulse para desplazarse por las opciones del menú, lista de rellamada, lista de llamadas y entradas de la agenda.

**L Pausa / #**

Mantenga pulsado para introducir una pausa (P) con el premarcado o guardado de números.

Marca un #.

**M Bloqueo de teclado**

Mantenga pulsado para bloquear y desbloquear el teclado.

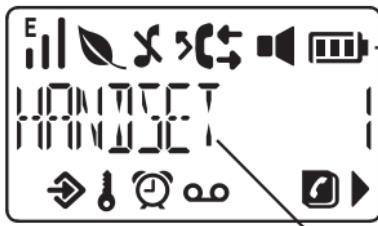
**N No molestar**

Pulse para activar automáticamente No molestar.

Mantenga pulsado para acceder al menú de bloqueo de llamadas.

**O Micrófono**

## Pantalla LCD del terminal



**Estado de batería**  
Se mueve durante la carga

### Hora o nombre del terminal

En modo espera, mantenga pulsado **MENU** para cambiar la pantalla de inactividad del terminal entre el nombre del terminal y la hora.

- Icono de señal
- MODO ECO activado.
- ECO PLUS activado.
- Tono de terminal apagado.
- Indica una llamada perdida.
- Fijo cuando se realiza una llamada saliente.  
Parpadea para indicar una llamada entrante o interna.
- Indica una llamada entrante cuando se observe la lista de llamadas.<sup>1</sup>
- Indica una llamada saliente cuando se observe la lista de remarcado.<sup>1</sup>
- Manos libres activado.
- Menú abierto.
- Teclado bloqueado.
- Alarma establecida.
- Indica que se han recibido nuevos mensajes en el buzón de voz.  
Apagado cuando no existan mensajes del buzón de voz.<sup>2</sup>
- Agenda abierta.
- El número mostrado supera los 12 dígitos.

El nivel de energía aproximado de su batería se indica del modo siguiente:

- Batería totalmente cargada.
- Batería parcialmente cargada.

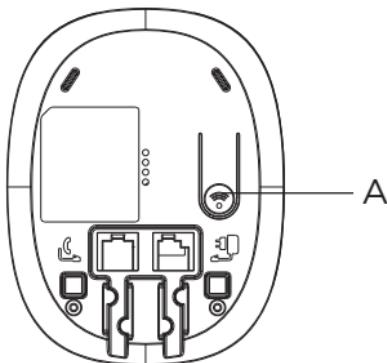
 Batería baja.

 Parpadea cuando la batería está casi totalmente descargada.

<sup>1</sup>Para que funcione esta característica, debe disponer de suscripción a un servicio de identificación de llamadas de su operador de red. Puede que deba abonarse una cuota de suscripción.

<sup>2</sup>Esta función depende de que su proveedor de servicio de red soporte el dispositivo. Puede que deba abonarse una cuota de suscripción.

## Resumen de la base



### A Localizar

En modo espera, pulse para hacer sonar el(los) terminal(es).

Mantenga pulsado para acceder al modo registro cuando registre terminales.

## Navegación de los menús

Su C1CB+ tiene un sistema de menú fácil de usar.

Cada menú tiene una lista de opciones, que puede ver en el mapa del menú de la página siguiente.

Cuando el terminal esté encendido y en modo espera:

1. Pulse  para abrir el menú principal.
2. Use a continuación los botones  o  para moverse por las opciones disponibles.
3. Pulse  para seleccionar una opción. Para volver al nivel de menú anterior, pulse . Para salir del menú y volver a modo espera, pulse .

### Nota

Si no se pulsan botones durante 30 segundos, el terminal volverá automáticamente a modo espera.

## Mapa del menú

AGENDA	AJUSTES PERS	AJUSTE AVANZ
VISUALIZAR	TONOS TELÉF.	MODO ECO
AÑADIR NUEV	VOLUMEN	ECO PLUS
EDITAR	MELODÍA	PREF. AUTOM,
BORRAR <sup>1</sup>	TONO TECLA	TIPO RELLAM.
BORRAR TODO <sup>1</sup>	NOMBRE TELÉF	MODO MARCAC.
<b>BLOQ LLAMADA</b>	DESC AUTOM	CAMBIAR PIN
POR LLAMADA	IDIOMA	REGISTRAR
POR NÚMERO	NOMOLESTAR	NO REGISTRO
<b>RELOJ/ALARMA</b>		RESTAURAR
FECHA/HORA		
AJUST ALARMA		

<sup>1</sup>Solo disponible si se ha guardado una entrada de la agenda.

### 3. Uso del teléfono

#### Nota

El terminal calculará automáticamente la duración de todas las llamadas externas. El temporizador de llamada se mostrará tras los primeros 10 segundos de llamada. Cuando finalice la llamada se mostrará la duración total de la conversación en pantalla durante 3 segundos.

#### 3.1 Encender / apagar el terminal

Mantenga pulsado  para encender / apagar el terminal.

#### 3.2 Llamadas

##### 3.2.1 Realizar una llamada

1. Pulse .
2. Cuando escuche el tono de marcación, marque el número.

##### 3.2.2 Marcación preparatoria

1. Marque primero el número. Si comete un error, pulse  para borrar el último dígito.
2. Pulse  para marcar.

##### 3.2.3 Finalizar una llamada

Pulse , o ponga el terminal en la base o el cargador.

##### 3.2.4 Recibir una llamada

Cuando reciba una llamada externa, el teléfono sonará y  parpadeará en la pantalla.

1. Pulse  para responder la llamada.

#### Nota

Para responder llamadas con solo levantar el terminal de la base, active la respuesta automática.

#### 3.3 Ajustar el volumen del auricular

Durante una llamada, pulse  o  para aumentar o reducir el volumen. Dispone de 5 niveles entre los que elegir.

#### 3.4 Silencio

Puede silenciar el terminal de forma que pueda hablar con alguien cercano sin que le escuche su interlocutor.

1. Durante una llamada, pulse  . La pantalla mostrará **SILENCIADO** y su interlocutor no podrá oírle.
2. Pulse   de nuevo para continuar con su llamada.

## 3.5 Intercomunicador

### 3.5.1 Realizar una llamada interna

Si tiene más de un terminal registrado en la base, puede realizar llamadas internas entre ambos terminales.

El icono  parpadea y se muestra el número del terminal al que se está llamando.

1. Si se han registrado solamente 2 terminales en la base, mantenga pulsado  y el otro terminal sonará automáticamente.
2. Si se han registrado más de 2 terminales en la base, mantenga pulsado  y desplácese con  hasta el terminal al que va a llamar, y pulse .

### 3.5.2 Recibir una llamada interna

Cuando reciba una llamada interna, parpadeará  y el número del terminal que le está llamando se mostrará.

Pulse  para responder la llamada.

### 3.5.3 Transferir una llamada

Puede transferir una llamada externa a otro terminal registrado en la base.

Durante una llamada externa:

1. Si se han registrado solamente 2 terminales en la base, mantenga pulsado  y el otro terminal sonará automáticamente.
2. Si se han registrado más de 2 terminales en la base, mantenga pulsado  y desplácese con  hasta el terminal al que va a llamar. Pulse  a continuación.
3. Cuando el otro terminal responda, pulse  para finalizar la transferencia.

#### Nota

Si no hay respuesta del otro terminal, mantenga pulsado  para volver al interlocutor externo.

Su llamada externa continuará automáticamente pasados 60 segundos sin respuesta.

### 3.5.4 Conferencia a 3

Puede mantener una conferencia a 3 entre 2 interlocutores internos y 1 interlocutor externo.

#### Durante una llamada con un interlocutor externo:

1. Si se han registrado solamente 2 terminales en la base, mantenga pulsado  y el otro terminal sonará automáticamente.
2. Si se han registrado más de 2 terminales en la base, mantenga pulsado  y desplácese con  hasta el terminal que vaya a unirse a la llamada. Pulse  a continuación.
3. Cuando el otro terminal responda, mantenga pulsado  para conectar los tres interlocutores e iniciar la conferencia.
4. Pulse  para finalizar la llamada.

### 3.6 Manos libres

Para hablar con el interlocutor sin aguantar el teléfono y para que escuchen otras personas de la sala la conversación por el altavoz, use la función manos libres.

#### 3.6.1 Realizar una llamada con manos libres

1. Pulse dos veces  y marque el número. Se mostrará  y podrá escucharse la llamada por el altavoz del teléfono.
2. Pulse  para cambiar la llamada entre el auricular y el altavoz.
3. Pulse  para finalizar la llamada.

#### Nota

Durante una llamada con manos libres, pulse  o  para ajustar el volumen.

#### 3.6.2 Responder a una llamada con manos libres

Cuando suene el teléfono, pulse dos veces  para responder la llamada.

#### 3.6.3 Cambiar a manos libres durante una llamada

1. Durante una llamada, pulse  para poner la llamada en el altavoz.
2. Para apagar el manos libres y devolver la llamada al auricular, pulse  de nuevo.

### 3.7 Remarcado

Las últimas 10 marcaciones se guardan en la lista de rellamada.

#### 3.7.1 Ver o marcar una entrada

1. Pulse  para abrir la lista de rellamada.
2. Desplácese con  o  a la entrada que desee.
3. Pulse  para marcar la entrada mostrada o pulse  para volver a modo espera.

#### Nota

Si tiene ID de llamada y el número del interlocutor coincide exactamente con una entrada guardada en la agenda, se mostrará el nombre.

#### 3.7.2 Copiar un número de la lista de rellamada a la agenda

1. Pulse  para abrir la lista de rellamada.
2. Desplácese con  o  a la entrada que desee.
3. Pulse  **MENU OK**, la pantalla mostrará **VISUALIZAR**.
4. Desplácese con  o  a **GUARDAR N°**.
5. Pulse  **MENU OK**. La pantalla mostrará **INTR. NOMBRE**.
6. Introduzca el nombre y pulse  **MENU OK**. Se mostrará el número.
7. Edite el número si es necesario y pulse  **MENU OK**. El número se habrá guardado.

Consulte 'Introducir nombres' y 'Recomendaciones de redacción' en la página 21.

### 3.7.3 Borrar una entrada

1. Pulse  para abrir la lista de rellamada.
2. Desplácese con  o  a la entrada que desee.
3. Pulse  , la pantalla mostrará **VISUALIZAR**.
4. Desplácese con  o  a **BORRAR**.
5. Pulse  , la pantalla mostrará **CONFIRMAR?**.
6. Pulse  para confirmar o  para cancelar.

### 3.7.4 Borrar toda la lista de rellamada

1. Pulse  para abrir la lista de rellamada.
2. Pulse  y desplácese con  a **BORRAR TODO**.
3. Pulse  , la pantalla mostrará **CONFIRMAR?**.
4. Pulse  para confirmar o  para cancelar.

## 3.8 Bloquear / desbloquear el teclado

Puede bloquear el teclado de forma que no pueda usarse accidentalmente al llevarlo.

### Nota

Cuando el teclado esté bloqueado, seguirá pudiendo responder llamadas entrantes y usar el terminal con normalidad durante la llamada. Cuando termine la llamada, el bloqueo del teclado volverá a activarse.

1. Mantenga pulsado  . Se mostrará **TECL BLOQUEA** y .
2. Mantenga pulsado  de nuevo para desbloquear el teclado.

## 3.9 Localizar / Encontrar terminal

Puede alertar al usuario de un terminal que se le necesita o localizar un terminal perdido.

Las llamadas de localización no pueden responderse con el terminal.

1. Pulse  en la parte inferior de la base. Todos los terminales registrados en la base sonarán.
2. Para detener el tono, pulse  de nuevo en la base, o pulse cualquier botón del terminal.

## 4. Agenda

Puede guardar hasta 50 nombres y números en la agenda. Los nombres pueden ser de hasta 12 caracteres y los números hasta 24 dígitos.

### 4.1 Guardar un nombre y número

Si el C1CB+ está conectado a una centralita, puede tener que introducir una pausa en un número guardado. Esto le da tiempo a la centralita para encontrar una línea externa.

Una pausa se guarda normalmente tras el código de acceso a la centralita (p.ej. 9). Cuando guarde un número, mantenga pulsado **#** hasta que la pantalla muestre **P.** A continuación puede seguir introduciendo el número de teléfono.

Si está suscrito a un servicio ID de llamada y quiere que se muestre el nombre del interlocutor en lugar del número, guarde el número de teléfono completo, incluyendo el código de área, en su agenda.

Puede guardar múltiples entradas con el mismo nombre. Sin embargo, para evitar entradas duplicadas innecesarias, solamente puede guardar el número una vez.

1. Pulse **MENU** **OK**. La pantalla mostrará **AGENDA**.
2. Pulse **MENU** **OK**, desplácese con **▼** a **AÑADIR NUEV.**
3. Pulse **MENU** **OK**. La pantalla mostrará **INTR. NOMBRE**.
4. Introduzca el nombre y pulse **MENU** **OK**. La pantalla mostrará **INTR. NÚMERO**.
5. Introduzca el número y pulse **MENU** **OK** para guardar. La pantalla mostrará **AÑADIR NUEV.**
6. Introduzca la siguiente entrada de nombre y número que desee guardar en la agenda o pulse **■** para volver al modo espera.

#### Introducir nombres

Use las letras del teclado para introducir nombres, por ejemplo, para guardar TOM:

Pulse **8<sub>TUV</sub>** una vez para introducir T.

Pulse **6<sub>MNO</sub>** tres veces para introducir O.

Pulse **6<sub>MNO</sub>** una vez para introducir M.

#### Recomendaciones de redacción

Pulse **◀** para borrar el último carácter o dígito.

Pulse **▲** o **▼** para moverse por los caracteres o dígitos.

Pulse **1\_** para insertar un espacio.

Pulse **1\_** dos veces para insertar un guión.

## 4.2 Ver o marcar una entrada

1. Pulse . Se mostrará .
2. Desplácese con o a la entrada que desee.  
O

Introduzca la primera letra del nombre para buscar alfabéticamente.

Se mostrará el primer nombre que comience con esta letra o la más cercana en el alfabeto. Desplácese con o a la entrada que desee.

3. Pulse para marcar o para volver a modo espera.

### Nota

Cuando se muestre el nombre, puede cambiar entre el nombre y el número pulsando y a continuación .

## 4.3 Editar un nombre y número

1. Pulse . La pantalla mostrará **AGENDA**.
2. Pulse . Desplácese con a **EDITAR** y pulse .
3. Desplácese con o a la entrada que desee editar, o busque alfabéticamente y pulse . Se mostrará el nombre existente.
4. Pulse para borrar el nombre si es necesario, introduzca el nuevo nombre y pulse . Se mostrará el número existente.
5. Pulse para borrar el número si es necesario, introduzca el nuevo número y pulse , se guardará la entrada.
6. Pulse para volver al modo espera.

## 4.4 Borrar una entrada

1. Pulse . La pantalla mostrará **AGENDA**.
2. Pulse . Desplácese con a **BORRAR** y pulse .
3. Desplácese con o a la entrada que desee borrar, o busque alfabéticamente y pulse . La pantalla mostrará **CONFIRMAR?**.
4. Pulse para confirmar o para cancelar.

## 4.5 Borrar todas las entradas

1. Pulse . La pantalla mostrará **AGENDA**.
2. Pulse . Desplácese con a **BORRAR TODO**.
3. Pulse . La pantalla mostrará **CONFIRMAR?**.
4. Pulse para confirmar o para cancelar.

## 5. Bloqueo de llamadas

Su teléfono puede bloquear llamadas por tipo de llamada o por números. Puede bloquear hasta 10 números. Para que funcione esta característica, debe disponer de suscripción a un servicio de identificación de llamadas de su operador de red. Puede que deba abonarse una cuota de suscripción. Puede acceder al menú de bloqueo de llamadas manteniendo pulsado **DND** en modo espera, o con el menú del terminal.

### 5.1 Bloquear por tipo de llamada

Su teléfono puede bloquear llamadas por 4 tipos de llamada distintos, internacional, oculta, no disponible o llamada de cabina.

#### 5.1.1 Bloquear todas las llamadas internacionales

1. Pulse **MENU** **OK**, desplácese con a **BLOQ LLAMADA**.
2. Pulse **MENU** **OK**. La pantalla mostrará **POR LLAMADA**.
3. Pulse **MENU** **OK**. La pantalla mostrará **INTERNACION.**, pulse **MENU** **OK**.
4. Pulse o para seleccionar **ACTIVADA** o **DEACTIVADA**.
5. Pulse **MENU** **OK** para confirmar o para volver al menú anterior.

#### 5.1.2 Bloquear todas las llamadas ocultas

1. Pulse **MENU** **OK**, desplácese con a **BLOQ LLAMADA**.
2. Pulse **MENU** **OK**. La pantalla mostrará **POR LLAMADA**.
3. Pulse **MENU** **OK**, desplácese con a **OCULTO**, pulse **MENU** **OK**.
4. Pulse o para seleccionar **ACTIVADA** o **DEACTIVADA**.
5. Pulse **MENU** **OK** para confirmar o para volver al menú anterior.

#### 5.1.3 Bloquear todas las llamadas no disponibles

1. Pulse **MENU** **OK**, desplácese con a **BLOQ LLAMADA**.
2. Pulse **MENU** **OK**. La pantalla mostrará **POR LLAMADA**.
3. Pulse **MENU** **OK**, desplácese con a **NO DISPON.**, pulse **MENU** **OK**.
4. Pulse o para seleccionar **ACTIVADA** o **DEACTIVADA**.
5. Pulse **MENU** **OK** para confirmar o para volver al menú anterior.

#### 5.1.4 Bloquear todas las llamadas de cabina

1. Pulse **MENU** **OK**, desplácese con a **BLOQ LLAMADA**.
2. Pulse **MENU** **OK**. La pantalla mostrará **POR LLAMADA**.
3. Pulse **MENU** **OK**, desplácese con a **CABINA**, pulse **MENU** **OK**.
4. Pulse o para seleccionar **ACTIVADA** o **DEACTIVADA**.
5. Pulse **MENU** **OK** para confirmar o para volver al menú anterior.

## 5.2 Bloquear por número

Su teléfono puede bloquear llamadas por número, puede guardar un número de teléfono completo o un código de área.

### 5.2.1 Activar bloqueo por número

1. Pulse  MENU, desplácese con  a **BLOQ LLAMADA**.
2. Pulse  MENU, desplácese con  a **POR NÚMERO**.
3. Pulse  MENU. La pantalla mostrará **MODO BLOQUEO**, pulse .
4. Pulse  o  para seleccionar **ACTIVADA** o **DESACTIVADA**.
5. Pulse  MENU para confirmar o  para volver al menú anterior.

### 5.2.2 Ver un número de la lista de bloqueo de llamadas

1. Pulse  MENU, desplácese con  a **BLOQ LLAMADA**.
2. Pulse  MENU, desplácese con  a **POR NÚMERO**.
3. Pulse  MENU, desplácese con  a **VISUALIZAR**.
4. Pulse  o  a la entrada que desee visualizar.
5. Pulse  MENU para visualizar o  para volver al menú anterior.

### 5.2.3 Añadir un número a la lista de bloqueo de llamadas

1. Pulse  MENU, desplácese con  a **BLOQ LLAMADA**.
2. Pulse  MENU, desplácese con  a **POR NÚMERO**.
3. Pulse  MENU, desplácese con  a **AÑADIR NUEV.**, pulse .
4. Introduzca el número y pulse  MENU para guardar. La pantalla mostrará **AÑADIR NUEV.**.
5. Introduzca el siguiente número que desee bloquear o pulse  para volver al modo espera.

### 5.2.4 Editar un número en la lista de bloqueo de llamadas

1. Pulse  MENU, desplácese con  a **BLOQ LLAMADA**.
2. Pulse  MENU, desplácese con  a **POR NÚMERO**.
3. Pulse  MENU, desplácese con  a **EDITAR**.
4. Pulse  MENU, desplácese con  o  a la entrada que desee editar y pulse .
5. Pulse  para borrar el número si es necesario.
6. Introduzca el nuevo número y pulse  MENU, se guardará la entrada.

### 5.2.5 Borrar un número de la lista de bloqueo de llamadas

1. Pulse **MENU**, desplácese con  a **BLOQ LLAMADA**.
2. Pulse **MENU**, desplácese con  a **POR NÚMERO**.
3. Pulse **MENU**, desplácese con  a **BORRAR**.
4. Pulse **MENU**, desplácese con **▲** o **▼** a la entrada que desee borrar.
5. Pulse **MENU**. La pantalla mostrará **¿CONFIRMAR?**.
6. Pulse **MENU** para confirmar o  para cancelar.

### 5.2.6 Borrar la lista de bloqueo de llamadas

1. Pulse **MENU**, desplácese con  a **BLOQ LLAMADA**.
2. Pulse **MENU**, desplácese con  a **POR NÚMERO**.
3. Pulse **MENU**, desplácese con  a **BORRAR TODO**.
4. Pulse **MENU**. La pantalla mostrará **¿CONFIRMAR?**.
5. Pulse **MENU** para confirmar o  para cancelar.

## 6. Identificación de llamada y lista de llamadas

### Importante

Para usar la identificación de llamadas debe suscribirse primero al servicio de su proveedor de red. Puede que deba abonarse una cuota de suscripción.

Para asegurarse de que se muestre el nombre de la llamada, asegúrese de haber guardado el número de teléfono completo, incluyendo el código de área, en la agenda.

- Si el número no está disponible, se mostrará **NO DISPON.**
- Si la llamada es de un número internacional, se mostrará **INTERNACION.**
- Si la llamada es de operadora, se mostrará **OPERADOR.**
- Si la llamada es de una cabina, se mostrará **CABINA.**
- Si la llamada es de una solicitud de rellamada, se mostrará **RELLAMADA.**

### 6.1 ID de llamada

Si está suscrito a ID de llamada, el número de la llamada se mostrará (siempre que no esté oculto) antes de responder la llamada. La pantalla puede mostrar los últimos 12 dígitos de números de teléfono y nombres.

Si el nombre y número de la llamada están guardados en la agenda y se encuentra una coincidencia del número, el nombre de la llamada se mostrará en su lugar.

### 6.2 Lista de llamadas

La lista de llamadas guarda detalles de las últimas 20 llamadas recibidas, incluyendo el número de teléfono y la fecha y hora de la llamada.

Los detalles del interlocutor se guardan en la lista de llamadas tanto si ha respondido la llamada como si no. Cuando la lista esté llena y se reciba una nueva llamada, la entrada más antigua se borrará automáticamente.

#### 6.2.1 Ver la lista de llamadas

1. Pulse para abrir la lista de llamadas. Si no hay llamadas en la lista, la pantalla mostrará **LISTA VACÍA.**
2. Pulse o para desplazarse por la lista.
  - Si se ha respondido la llamada, se mostrará cuando se desplace a la entrada. Si no se ha respondido la llamada, se mostrará cuando se desplace a la entrada. Cuando llegue al final de la lista, la pantalla mostrará .
  - Si el número de la llamada coincide exactamente con una entrada guardada en la agenda se mostrará el nombre en pantalla. Siga pulsando para ver la fecha y hora de la llamada y el número del interlocutor.
  - Si el número de teléfono tiene más de 12 dígitos se mostrará . Pulse para ver los dígitos restantes.

### 6.2.2 Marcar un número de la lista de llamadas

1. Pulse  para abrir la lista de llamadas.
2. Desplácese con  o  a la entrada que desee.
3. Pulse  para marcar la entrada mostrada.

### 6.2.3 Copiar un número de la lista de llamadas a la agenda

1. Pulse  para abrir la lista de llamadas.
2. Desplácese con  o  a la entrada que desee.
3. Pulse  MENU y desplácese con  a **GUARDAR N°**.
4. Pulse  MENU de nuevo. La pantalla mostrará **INTR. NOMBRE**.
5. Introduzca el nombre y pulse  MENU. Se mostrará el número.
6. Edite el número si es necesario y pulse  MENU para confirmar.

Consulte 'Introducir nombres' y 'Recomendaciones de redacción' en la página 21.

### 6.2.4 Borrar una entrada

1. Pulse  para abrir la lista de llamadas.
2. Desplácese con  o  a la entrada que desee y pulse  MENU.
3. Desplácese con  a **BORRAR**.
4. Pulse  MENU. La pantalla mostrará **¿CONFIRMAR?**.
5. Pulse  MENU para confirmar o  para cancelar.

### 6.2.5 Borrar toda la lista de llamadas

1. Pulse  para abrir la lista de llamadas.
2. Pulse  MENU, desplácese con  a **BORRAR TODO**.
3. Pulse  MENU. La pantalla mostrará **¿CONFIRMAR?**.
4. Pulse  MENU para confirmar o  para cancelar.

## 7. Hora y alarma

### 7.1 Establecer fecha y hora

1. Pulse **MENU** **OK**, desplácese con a **RELOJ/ALARMA**.
2. Pulse **MENU** **OK**. La pantalla mostrará **FECHA/HORA**.
3. Pulse **MENU** **OK** para seleccionar.
4. Introduzca la fecha (p.ej. 12--08--2023 para el 12 de agosto de 2023) y pulse **MENU** **OK** para confirmar.
5. Introduzca la hora usando el teclado (por ejemplo, 06--30 para las 06:30) y pulse **MENU** **OK** para confirmar.

### 7.2 Establecer la alarma

Cada terminal puede tener una configuración de alarma distinta.

1. Pulse **MENU** **OK**, desplácese con a **RELOJ/ALARMA**.
2. Pulse **MENU** **OK**, desplácese con a **AJUST ALARMA** y pulse **MENU** **OK**.
3. Pulse o para seleccionar **ACTIVADA** o **DESACTIVADA** y pulse **MENU** **OK** para confirmar.
4. Si selecciona **ACTIVADA**, introduzca la hora usando el teclado (por ejemplo, 07--30 para las 7:30) y pulse **MENU** **OK** para confirmar.

### 7.3 Apagar tono de alarma

Cuando suene la alarma, pulse cualquier botón para detener el tono.

#### Nota

Cuando la alarma se active se mostrará . Cuando esté sonando la alarma parpadeará .

## 8 Configuración personal

### 8.1 Tonos del terminal

#### 8.1.1 Volumen de tono del terminal

El volumen del timbre del terminal puede establecerse en distintos niveles de volumen. Elija entre 5 niveles de volumen o **apagado**.

1. Pulse **MENU** **OK**, desplácese con a **AJUSTES PERS.**
2. Pulse **MENU** **OK**. La pantalla mostrará **TONOS TELÉF.**
3. Pulse **MENU** **OK**. La pantalla mostrará **VOLUMEN**, pulse **MENU** **OK**.
4. Pulse **▲** o **▼** para seleccionar el volumen (1-5 o **DESACTIVADA**).
5. Pulse **MENU** **OK** para confirmar o para volver al menú anterior.

#### Nota

Cuando esté sonando el teléfono, puede ajustar el volumen del timbre pulsando **▲** o **▼**.

#### 8.1.2 Melodía de timbre del terminal

Puede establecer distintas melodías de timbre para sus llamadas. Seleccione entre 5 melodías de timbre distintas.

Podrá escuchar un tono de muestra cuando se desplace a cada melodía.

1. Pulse **MENU** **OK**, desplácese con a **AJUSTES PERS.**
2. Pulse **MENU** **OK**. La pantalla mostrará **TONOS TELÉF.**
3. Pulse **MENU** **OK**, desplácese con a **MELODÍA** y pulse **MENU** **OK**.
4. Pulse **▲** o **▼** para seleccionar el la melodía (1 - 5).
5. Pulse **MENU** **OK** para confirmar o para volver al menú anterior.

#### 8.1.3 Sonido de tecla

Cuando pulse un botón en el teclado del terminal escuchará un pitido. Puede activar o desactivar estos pitidos.

1. Pulse **MENU** **OK**, desplácese con a **AJUSTES PERS.**
2. Pulse **MENU** **OK**. La pantalla mostrará **TONOS TELÉF.**
3. Pulse **MENU** **OK**, desplácese con a **TONO TECLA** y pulse **MENU** **OK**.
4. Pulse **▲** o **▼** para seleccionar **ACTIVADA** o **DESACTIVADA**.
5. Pulse **MENU** **OK** para confirmar o para volver al menú anterior.

## 8.2 Nombre de terminal

Si está usando más de un terminal con su base C1CB+, puede establecer un nombre personalizado para cada terminal para distinguirlos fácilmente. Un nombre puede tener hasta 10 caracteres de longitud.

1. Pulse **MENU** **OK**, desplácese con a **AJUSTES PERS.**
2. Pulse **MENU** **OK**, desplácese con a **NOMBRE TELÉF** y pulse **MENU** **OK**.
3. Introduzca el nombre del terminal y pulse **MENU** **OK** para confirmar.

Borre el nombre actual pulsando .

Consulte 'Introducir nombres' y 'Recomendaciones de redacción' en la página 21.

## 8.3 Respuesta automática

Su teléfono está configurado para responder llamadas levantando el terminal de la base o el cargador. Puede desactivar esta función, de forma que solamente puedan responderse llamadas pulsando .

1. Pulse **MENU** **OK**, desplácese con a **AJUSTES PERS.**
2. Pulse **MENU** **OK**, desplácese con a **DESC AUTOM** y pulse **MENU** **OK**.
3. Pulse o para seleccionar **ACTIVADA** o **DESACTIVADA**.
4. Pulse **MENU** **OK** para confirmar o para volver al menú anterior.

## 8.4 Idioma

1. Pulse **MENU** **OK**, desplácese con a **AJUSTES PERS.**
2. Pulse **MENU** **OK**, desplácese con a **IDIOMA** y pulse **MENU** **OK**.
3. Pulse o para seleccionar el idioma deseado.
4. Pulse **MENU** **OK** para confirmar o para volver al menú anterior.

## 8.5 No molestar

Puede configurar su teléfono de forma que, cuando reciba una llamada, el teléfono no se ilumine ni suene. Puede activar / desactivar esta función pulsando **DND** en el terminal o en el menú.

1. Pulse **MENU** **OK**, desplácese con a **AJUSTES PERS.**
2. Pulse **MENU** **OK**, desplácese con a **NOMOLESTAR** y pulse **MENU** **OK**.
3. Pulse o para seleccionar **ACTIVADA** o **DESACTIVADA**.
4. Pulse **MENU** **OK** para confirmar o para volver al menú anterior.

### Nota

Cuando no molestar esté activado, se mostrará **NOMOLESTAR** en la pantalla de todos los terminales registrados en la base.

## 9. Configuración de base

### 9.1 Modo ECO

Su C1CB+ ofrece una función de modo ECO que reduce la potencia transmitida y el consumo energético al activarlo.

Para activar el modo ECO:

1. Pulse  $\text{MENU}_{\text{OK}}$ , desplácese con  $\uparrow\downarrow$  a **AJUSTE AVANZ.**
2. Pulse  $\text{MENU}_{\text{OK}}$ , desplácese con  $\uparrow\downarrow$  a **MODO ECO** y pulse  $\text{MENU}_{\text{OK}}$ .
3. Pulse  $\blacktriangle\blacktriangledown$  para seleccionar **ACTIVADA** o **DESACTIVADA**.
4. Pulse  $\text{MENU}_{\text{OK}}$  para confirmar o  $\text{C}$  para volver al menú anterior.

#### Nota

Cuando el modo ECO se establezca en **ACTIVADA**, el alcance del terminal se reducirá.

### 9.2 ECO PLUS

Cuando se active ECO PLUS y la unidad haya estado inactiva durante 1 minuto, la potencia transmitida entre el terminal y la base se detendrá. Una llamada entrante o pulsar cualquier tecla activará la unidad y ésta volverá a modo normal, hasta que vuelva a estar inactiva durante 1 minuto. Esta función se establece en **DESACTIVADA** de modo predeterminado.

Para activar ECO PLUS:

1. Pulse  $\text{MENU}_{\text{OK}}$ , desplácese con  $\uparrow\downarrow$  a **AJUSTE AVANZ.**
2. Pulse  $\text{MENU}_{\text{OK}}$ , desplácese con  $\uparrow\downarrow$  a **ECO PLUS** y pulse  $\text{MENU}_{\text{OK}}$ .
3. Pulse  $\blacktriangle\blacktriangledown$  para seleccionar **ACTIVADA** o **DESACTIVADA**.
4. Pulse  $\text{MENU}_{\text{OK}}$  para confirmar o  $\text{C}$  para volver al menú anterior.

### 9.3 Prefijo automático

Puede configurar el teléfono para que detecte un número marcado y lo sustituya con otro número. El número que se detecte puede tener hasta 5 dígitos de longitud. Puede ser sustituido por un número de hasta 10 dígitos de longitud.

1. Pulse  $\text{MENU}_{\text{OK}}$ , desplácese con  $\uparrow\downarrow$  a **AJUSTE AVANZ.**
2. Pulse  $\text{MENU}_{\text{OK}}$ , desplácese con  $\uparrow\downarrow$  a **PREF. AUTOM.**
3. Pulse  $\text{MENU}_{\text{OK}}$ . Se mostrará **DETEC DÍGITO**.
4. Pulse  $\text{MENU}_{\text{OK}}$ . Introduzca el número que desee que se detecte.
5. Pulse  $\text{MENU}_{\text{OK}}$ , desplácese con  $\uparrow\downarrow$  a **PREFIJO**.
6. Pulse  $\text{MENU}_{\text{OK}}$ . Introduzca el número con el que desee sustituir.
7. Pulse  $\text{MENU}_{\text{OK}}$  para confirmar o  $\text{C}$  para volver a modo espera.

## 9.4 Configuración rellamada

Esta configuración es útil para acceder a ciertos servicios de red y de PABX/centralita.

El tiempo de rellamada por defecto es adecuado para su país y operador de red. Es improbable que tenga que cambiar esta configuración a menos que se le recomiende hacerlo.

1. Pulse **MENU** **OK**, desplácese con **▼** a **AJUSTE AVANZ.**
2. Pulse **MENU** **OK**, desplácese con **▼** a **TIPO RELLAM** y pulse **MENU** **OK**.
3. Pulse **▲** o **▼** para seleccionar **CORTO, MEDIO** o **LARGO** y pulse **MENU** **OK** para confirmar.

## 9.5 Modo de marcación

Su C1CB+ está configurado para marcación por tonos. Solamente tendrá que cambiarlo si se conecta a un tipo de centralita / PABX antiguo que precise de marcación por pulsos.

1. Pulse **MENU** **OK**, desplácese con **▼** a **AJUSTE AVANZ.**
2. Pulse **MENU** **OK**, desplácese con **▼** a **MODO MARCAC** y pulse **MENU** **OK**.
3. Pulse **▲** o **▼** para seleccionar **TONO** o **PULSO** y pulse **MENU** **OK** para confirmar.

## 9.6 Cambiar código PIN de la base

Algunas funciones están protegidas por un código PIN de 4 dígitos que debe introducirse si quiere cambiar la configuración. El PIN predeterminado es 0000. Puede cambiarlo por el número que desee.

Cuando introduzca un PIN los dígitos se muestran como \*\*\*\*.

1. Pulse **MENU** **OK**, desplácese con **▼** a **AJUSTE AVANZ.**
1. Pulse **MENU** **OK**, desplácese con **▼** a **CAMBIAR PIN.**
2. Pulse **MENU** **OK**. La pantalla mostrará **NUEVO** --- --- ---, introduzca el nuevo código PIN de 4 dígitos.
3. Pulse **MENU** **OK**. La pantalla mostrará **CONFIRMAR.**
4. Vuelva a introducir el PIN nuevo y pulse **MENU** **OK** para confirmar.

### Importante

Si cambia el código PIN, guarde un registro del nuevo número.

## 9.7 Registrar un terminal adicional

Puede registrar hasta 4 terminales en su base C1CB+ para ampliar su sistema telefónico sin necesidad de instalar tomas de ampliación para cada nuevo teléfono.

Si ha adquirido un paquete múltiple C1CB+, todos los terminales adicionales estarán previamente registrados en la base.

Si ha adquirido un terminal adicional por separado, deberá registrarla en su base C1CB+ antes de poder usarlo.

## Nota

Las baterías del terminal deben estar totalmente cargadas antes de comenzar a registrarlo. Aguante el terminal cerca de la base durante el proceso de registro. Los terminales incluidos con su base C1CB+ ya están previamente registrados.

### En la base:

Mantenga pulsado  durante 5 segundos. La base seguirá en modo registro durante 90 segundos.

### En el terminal:

1. Si el terminal no está registrado en una base, pulse  e introduzca el código PIN de 4 dígitos (predeterminado = 0000) y pulse .
2. Si el terminal ya está registrado en una base, pulse  , desplácese con  a **AJUSTE AVANZ** y pulse .
3. Desplácese con  a **REGISTRAR** y pulse .
4. La pantalla solicitará que se introduzca el PIN. Introduzca el código pin de 4 dígitos (por defecto = 0000) y pulse  . Escuchará un pitido si el registro tiene éxito. El terminal recibirá automáticamente un número de terminal disponible. Use este número cuando realice llamadas internas.

## Nota

Si el registro no es correcto la primera vez, repita el procedimiento por si el tiempo de registro de la base se ha agotado. Si no se encuentra la base pasados unos segundos, el terminal volverá al modo espera. Intente registrar de nuevo.

Si ya se han registrado 4 terminales en la base, el registro fallará. Debe borrar el registro de otro terminal antes de poder registrar uno nuevo.

## 9.8 Eliminar registro de un terminal

Use un terminal para borrar el registro de otro. No puede eliminar el registro del terminal que esté usando.

1. Pulse  , desplácese con  a **AJUSTE AVANZ**.
1. Pulse  , desplácese con  a **NO REGISTRO**.
2. Pulse  . Introduzca el código pin de 4 dígitos (predeterminado = 0000).
3. Pulse  , desplácese con  o  al número del terminal que quiera eliminar del registro.
4. Pulse  . Escuchará un pitido de confirmación y la pantalla volverá al menú anterior.

## 9.9 Restablecer configuración predeterminada

Puede restablecer su C1CB+ a su configuración predeterminada (original).

Todos los terminales registrados en la base se conservarán.

### Importante

Restablecer su teléfono a la configuración predeterminada borrará todas las entradas en la lista de llamadas y la lista de rellamada. Las entradas guardadas en la agenda se conservarán. Otros terminales registrados en la base solamente volverán a la hora predeterminada.

1. Pulse **MENU** **OK**, desplácese con **▼** a **AJUSTE AVANZ.**
1. Pulse **MENU** **OK**, desplácese con **▼** a **RESTAURAR.**
2. Pulse **MENU** **OK**. La pantalla mostrará **¿REINICIAR?**
3. Pulse **MENU** **OK** para confirmar o **¶** para volver al menú anterior. Su C1CB+ se reiniciará automáticamente.

### Nota

Una vez reiniciado el terminal le solicitará restablecer la fecha y hora, consulte la página 28.

## 9.10 Configuración predeterminada

Tono de tecla	ACTIVADA
Respuesta automática	DESACTIVADA
Melodía de timbre	1
Volumen de timbre	3
Volumen de auricular	2
Volumen de manos libres	2
Agenda	Sin cambios
Lista de llamadas	Vacío
Lista de remarcado	Vacío
Código PIN	0000
Modo de marcado	Tono
Modo Eco	DESACTIVADA
Bloqueo de teclado	DESACTIVADA

## 10. Ayuda

### **Sin tono de marcado**

- Use exclusivamente el cable de línea telefónica incluido.
- Asegúrese de que el cable de línea telefónica esté correctamente conectado.
- Asegúrese de que el conector de alimentación esté correctamente conectado y activo.

### **Sin imagen**

- Asegúrese de que las baterías estén correctamente introducidas y totalmente cargadas. Use exclusivamente las baterías recargables aprobadas incluidas.
- Asegúrese de que el terminal esté encendido. Mantenga pulsado .
- Restablezca la base retirando las baterías y desconectando la alimentación. Espere aproximadamente 15 segundos antes de volver a conectar. Deje pasar hasta 1 minuto para que se sincronicen el terminal y la base.

### **Parpadea el icono**

- Terminal fuera de alcance. Acérquelo a la base.
- Asegúrese de que el terminal esté registrado en la base.
- Asegúrese de que el conector de alimentación esté correctamente conectado y activo.

### **El teclado no parece funcionar**

- Asegúrese de que el bloqueo de teclado no esté activado.

### **no se mueve durante la carga**

- Ajuste ligeramente el terminal en la base.
- Limpie los contactos de carga con una gamuza humedecida con alcohol.
- Asegúrese de que el conector de alimentación esté correctamente conectado y activo.
- La batería está llena. Cuando el terminal esté totalmente cargado,  aparecerá fijo en pantalla.

### **Sin identificación de llamada**

- Compruebe la suscripción con su operador de red.
- El interlocutor puede haber ocultado su número.
- El registro no puede encontrarse en su agenda. Asegúrese de que tenga el nombre / número correctos guardados en la agenda, con el código de área completo.

## **No se puede registrar un terminal en la base**

- Puede registrar un máximo de 4 terminales en una base C1CB+. Debe eliminar el registro de un terminal para registrar otro nuevo.
- Asegúrese de que ha introducido el código PIN correcto (predeterminado = 0000).
- Asegúrese de que se encuentra como mínimo a un metro de distancia de otros equipos eléctricos para evitar interferencias al registrar el terminal.

## **El terminal no suena**

- El volumen de timbre del terminal puede estar en **apagado**.

## **Interferencias de ruidos en mi teléfono u otro equipo eléctrico cercano**

- Coloque su C1CB+ como mínimo a un metro de distancia de aparatos eléctricos u obstrucciones metálicas para evitar riesgos de interferencia.

## 11. Información general

### Limpieza

- Limpie el terminal y la base (o cargador) con un paño humedecido (no mojado) o un paño antiestático.
- No utilice nunca abrillantadores domésticos, ya que dañaría el producto. No utilice nunca paños secos, ya que podría provocar descargas estáticas.

### Entorno

- No exponer a la luz del sol directa.
- El terminal podría calentarse durante la carga de las baterías o durante períodos prolongados de uso. Esto es normal. Sin embargo, se recomienda que evite colocar el producto en madera antigua o barnizada.
- No coloque el producto en alfombras ni en otras superficies que generen fibras, ni lo coloque en ubicaciones que impidan el flujo de aire sobre sus superficies.
- No sumerja ninguna de las partes del producto en agua, ni lo utilice en condiciones húmedas, como por ejemplo en cuartos de baño.
- No exponga el producto a condiciones de incendios, explosivas u otro tipo de condiciones peligrosas.
- Existe la remota posibilidad de que su teléfono pueda verse dañado durante una tormenta eléctrica. Se recomienda que desconecte los cables de alimentación y de línea telefónica durante las descargas eléctricas.

### Instrucciones acerca de la eliminación del producto

#### Instrucciones de eliminación del producto para usuarios residenciales

Cuando ya no necesite el producto, extraiga las baterías y deshágase tanto de ellas como del producto siguiendo la normativa local de reciclado. Para más información, póngase en contacto con la autoridad local o con el distribuidor donde adquirió el producto.



#### Instrucciones de eliminación del producto para usuarios comerciales

Los usuarios que hagan uso del dispositivo dentro de entornos comerciales deberán ponerse en contacto con el proveedor y consultar los términos y condiciones del contrato de compra, además de asegurarse de que este producto no se mezcla con otros residuos comerciales.



#### Garantía de productos de consumo y accesorios

Le agradecemos la compra de este producto de marca Motorola fabricado bajo licencia por Meizhou Guo Wei Electronics Co. Ltd., AD1 section, Economic Development Area, Dongsheng Industrial District, Meizhou, Guangdong, China. ("MZGW")

## **¿Qué cubre esta garantía?**

Sujeto a las conclusiones mencionadas a continuación, MZGW. garantiza que este producto de marca Motorola (el “Producto”) o el accesorio certificado (el “Accesorio”) comercializado para su uso con este producto está libre de defectos de materiales y mano de obra en condiciones de uso de consumo normales durante el periodo de tiempo indicado a continuación. Esta Garantía limitada es su garantía exclusiva, además de no ser transferible.

## **¿Quién recibe esta cobertura?**

Esta garantía cubre únicamente al primer comprador, y no es transferible.

## **¿Qué hará MZGW?**

MZGW o el distribuidor autorizado que elija, dentro de unos plazos razonables desde un punto de vista comercial, procederá a la reparación o sustitución, sin cargo alguno, de todos aquellos Productos o Accesorios que no cumplan con las condiciones de esta garantía limitada. Podríamos utilizar Productos, Accesorios o piezas funcionalmente equivalentes, reacondicionadas o de segunda mano.

## **¿Qué otras limitaciones existen?**

**TODAS AQUELLAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, A TÍTULO ENUNCIATIVO PERO NO LIMITATIVO, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, PODRÍAN ESTAR LIMITADAS A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA, DE LO CONTRARIO, LA REPARACIÓN O SUSTITUCIÓN PROPORCIONADA EN EL ÁMBITO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA EXPRESA ES EL ÚNICO REMEDIO DEL CONSUMIDOR, Y SE PROPORCIONA EN VIRTUD DE TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS. BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA MOTOROLA O MZGW SERÁN RESPONSABLES, NI POR CONTRATO NI POR PERJUICIO (INCLUYENDO NEGLIGENCIA), DE DAÑOS POR UN PRECIO SUPERIOR AL PRECIO DE COMPRA O DEL ACCESORIO, NI DE NINGÚN DAÑO INDIRECTO, ACCIDENTAL, ESPECIAL O POR CONSECUENCIA DE NINGÚN TIPO, NI DE PÉRDIDA DE INGRESOS NI DE BENEFICIOS, PÉRDIDA DE NEGOCIO, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN NI DE CUALQUIER OTRO TIPO DE PÉRDIDA FINANCIERA DERIVADA DE NI EN CONEXIÓN CON LA CAPACIDAD O INCAPACIDAD DE UTILIZAR LOS PRODUCTOS O ACCESORIOS HASTA EL ÁMBITO POSIBLE EN EL QUE PUDIERAN SER RECLAMADOS POR LEY.**

Algunas jurisdicciones no permiten la limitación o la exclusión de daños accidentales o por consecuencia, ni la limitación sobre la duración de una garantía implícita, por lo que las limitaciones o exclusiones anteriormente mencionadas podrían no aplicarse a usted. Esta garantía le otorga derechos legales concretos, y también podría disponer de otros derechos que podrían variar de una jurisdicción a otra.

Productos cubiertos	Duración de la cobertura
<b>Productos de consumo</b>	<b>Dos (2) años</b> a partir de la fecha inicial de la compra del producto por parte del consumidor original del producto.
<b>Accesorios de consumo (batería, fuente(s) de alimentación y cable(s) de línea</b>	<b>Noventa (90) días</b> a partir de la fecha inicial de la compra por parte del comprador original del producto.
<b>Productos y accesorios de consumo que se reparan o sustituyen</b>	<b>El balance de la garantía original o durante noventa (90) días</b> a partir de la fecha de devolución del producto al usuario, el periodo que sea mayor.

## Exclusiones

**Desgaste normal.** Esta garantía no cubre las labores de mantenimiento periódicas, la reparación ni la sustitución de piezas debido al desgaste de uso normal.

**Baterías.** Únicamente aquellas baterías cuya capacidad, cargadas al completo, descienda por debajo del 80% de su capacidad nominal y las baterías con fugas están cubiertas por esta garantía limitada.

**Uso incorrecto e inapropiado.** Los defectos o daños derivados de:

- Utilización, almacenamiento o uso incorrectos o abuso, accidente o negligencia, como por ejemplo daños físicos (roturas, arañazos, etc.) en la superficie del producto derivados de un uso incorrecto;
- Contacto con líquido, agua, lluvia, humedad extrema o transpiración excesiva, arena, suciedad o similares, calor extremo o alimentos;
- Uso de los Productos o Accesorios para fines comerciales o sometiendo al Producto o al Accesorio a uso o condiciones anormales; u;
- Otros actos que no sean fallo de Motorola o MZGW, están excluidos de la cobertura.

**Uso de Productos y Accesorios de marcas que no sean Motorola.** Esta garantía no cubre aquellos defectos o daños derivados del uso de Productos, Accesorios o cualquier equipamiento periférico que no sean de la marca Motorola o no estén certificados por ella.

**Servicio o modificación no autorizada.** Los defectos o daños derivados de mantenimiento, pruebas, ajustes, instalación, mantenimiento, alteración o modificación de cualquier otra forma por cualquier entidad que no sea Motorola, MZGW, o sus centros de servicio, están excluidos de la cobertura de la garantía.

**Productos modificados.** Se excluyen de esta garantía todos los Productos o Accesorios con

- Números de serie o etiquetas de fecha alteradas o borradas;
- Sellos rotos o que presenten evidencia de modificación;
- No coincidencia de números de serie de placa; o;
- Piezas o carcásas no conformes o que no sean de la marca Motorola.

**Servicios de comunicación.** Los defectos, daños o los fallos de Productos o Accesorios derivados de servicios o señales de comunicación a los que puede suscribirse o con los que puede utilizar los Productos o accesorios no están cubiertos por esta garantía.

## ¿Cómo obtener servicio de garantía u otro tipo de información?

Para obtener servicio o información, visite:  
<https://telcomdis.com/supportmotorola-dect>

Recibirá instrucciones sobre cómo enviar los Productos o Accesorios corriendo usted con los gastos a MZGW.

Para obtener servicio, debe incluir:

- El Producto o el Accesorio;
- El comprobante (recibo) original de compra que incluya la fecha, lugar y comprador del Producto;
- Si la caja incluía una tarjeta de garantía, una tarjeta de garantía completada que incluya el número de serie del Producto;
- Una descripción por escrito del problema y, lo que es más importante;
- Su dirección y su número de teléfono.

## Información técnica

### ¿Cuántos teléfonos puedo tener?

Todos los elementos de dispositivos telefónicos tienen un número de equivalencia telefónica (REN), que se utiliza para calcular el número de elementos que pueden conectarse a una línea telefónica. El C1CB+ tiene un REN de 1. Se permite un REN máximo de 4. Si se supera el REN total de 4, puede que los teléfonos no suenen. Con tipos de teléfono diferentes no se garantiza que el teléfono suene, incluso a pesar de que el REN sea inferior a 4.

Los terminales y cargadores adicionales que registre tendrán un REN de 0.

### RE Directiva

El equipo cumple los requisitos necesarios de la Directiva RED 2014/53/EU.

### Conección a una centralita

Este producto está diseñado para su utilización dentro de España para conexión a la red pública telefónica.

## EU Declaration of Conformity

Manufacturer: Name: Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd.  
Address: AD1 Section, The Economy Development Area, Dongsheng Industrial District, Meizhou, 514000. Guangdong Province, P.R. China

Equipment: Model Number: Motorola C1001CB+, Motorola C1002CB+, Motorola C1003CB+, Motorola C1004CB+

Product Type: DECT cordless phone without Telephone Answering Machine (C100xCB+) and their Multi-handset version.

Accessories: External Power Supply Unit(s)

We, Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd, declare under our sole responsibility that the above referenced product complies with the following:

Directives: Radio Equipment: 2014/53/EU  
RoHS: 2011/65/EU and amendment (EU) 2015/863

The following standards/regulations have been applied:

### Radio Equipment Directive (Annex IV)

Article 3.1a: Safety & Health: EN IEC 62368-1:2020+A11:2020,  
EN 62479:2010, EN 50663:2017

Article 3.1b: EMC: EN 301 489-1 v2.2.3, EN 301 489-6 v2.2.1

Article 3.2: RF Spectrum Efficiency: EN 301 406 v2.2.2

ROHS Directive: EN IEC 63000:2018

Ecodesign Requirement: External Power Supply Unit: (EU) 2019/1782

Signed for and on behalf of Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd

Place: Shenzhen, P.R. China  
Name: Raymond Leung  
Function/Title: Chief Technical Officer  
Signature:



Date: 29th December, 2022

Importado y distribuido por  
Telcomdis Tecnología S.L.U.

Fabricado, distribuido o comercializado  
por Meizhou Guo Wei Electronics Co.  
Ltd., licenciatario oficial de este producto.  
MOTOROLA y el Logotipo de la M  
estilizada son marcas comerciales o marcas  
comerciales registradas de Motorola  
Trademark Holdings, LLC. y se utilizan bajo  
licencia. El resto de marcas comerciales son  
propiedad de sus respectivos propietarios.  
© 2023 Motorola Mobility LLC. Todos los  
derechos reservados.

Version 1 (ES\_EU\_TT)

